

PLAN STUDIÓW

kierunek studiów: filologia romańska
 profil studiów: ogólnoakademicki
 stopień: (II) magisterskie
 forma studiów: stacjonarne
 specjalność: filologia romańska z tłumaczeniami
 filologia romańska z drugim językiem romańskim
 filologia romańska z językiem angielskim
 specjalność nauczycielska*
 specjalizacja: językoznawcza, literaturoznawcza lub glottodydaktyczna

Rok	Semestr	Przedmiot	Szczegóły przedmiotu														Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	Moduły: MP-z.praktyczne, MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznaw, MT-moduł translatorski
			Kod	Liczba godzin															
				w1	w2	w3	k1	k2	r	p2	t	zs	e-l	Razem					
I	I	Język francuski specjalistyczny 1					30								30	oc.	2	MJ	
		Redagowanie tekstów akademickich 1					30								30	oc.	2	MJ	
		Fr. non-standard 1					30								30	oc.	2	MJ	
		Tłumaczenia tekstów użytkowych									30				30	e	4	MJ	
		PNJO** - sprawności zintegrowane					30								30	oc.	2	MP	
		Zajęcia specjalizacyjne z drugiego języka**						30							30	oc.	4	MJ	
		Metodologia pisania pracy dyplomowej								30					30	oc.	5	ML/MJ	
		Przedmioty wybieralne															9		
	razem I semestr:														210		30		
	II	Język francuski specjalistyczny 2					30								30	e	2	MJ	
		Redagowanie tekstów akademickich 2					30								30	e	2	MJ	
		Fr. non-standard 2					30								30	e	2	MJ	
		Przedmioty wybieralne															24		
	razem II semestr:														90		30		
	razem I rok:														300		60		
II	III	Doskonalenie umiejętności językowych 1								30					30	oc.	3	MJ	
		Tłumaczenia ustne										30			30	oc.	4	MJ	
		Tłumaczenia audiowizualne										30			30	oc.	4	MJ	
		Przedmioty wybieralne															19		
	razem III semestr:														90		30		
	IV	Doskonalenie umiejętności językowych 2							30						30	oc.	4	MJ	
		Przedmioty wybieralne															26		
		razem IV semestr:														30		30	
	razem II rok:														120		60		
	RAZEM W CIĄGU TOKU STUDIÓW: godzin*:														420	p. ECTS:	120		

*Specjalność można również wybrać jako drugą obok jednej z trzech pierwszych (określonych jako 'filologia romańska'). W takim przypadku będzie ona odpłatna.

** drugi j. obcy, do wyboru włoski lub hiszpański od podstaw, włoski lub hiszpański zaawansowany, język angielski

Oprócz bloku przedmiotów obowiązkowych studenci realizują również:

- moduł specjalizacyjny (S) w zależności od wybranego seminarium-językoznawstwo, literaturoznawstwo lub glottodydaktyka
- przedmioty z wybranej przez siebie specjalności (SP) oraz
- przedmioty modułu do wyboru B i C

Semestr	Przedmioty grupy obowiązkowej Moduł specjalizacyjny (S*)	KOD	Szczegóły przedmiotu													Forma zaliczenia (oc./e)	ECTS	Moduły: MG-zaj. glottod. MJ-z.językoznawcze, ML-z.literaturoznaw, MP-z.językoznawcze
			w3	k1	k2		k3	p1	p2		s	t	zs	e-l	Razem			
1	Metodologia badań dyscypliny*											30		30	oc.	3	MJ/ML/MG	
1	Zajęcia specjalizacyjne 1*											30		30	oc.	3	MJ/ML/MG	
1	Seminarium magisterskie 1*									30				30	oc.	3	MJ/ML/MG	
2	Zajęcia specjalizacyjne 2*											30		30	oc.	3	MJ/ML/MG	
2	Seminarium magisterskie 2*									30				30	oc.	3	MJ/ML/MG	
3	Zajęcia specjalizacyjne 3*											30		30	oc.	3	MJ/ML/MG	
3	Seminarium magisterskie 3*									30				30	oc.	3	MJ/ML/MG	
4	Seminarium magisterskie 4*									30				30	oc.	1	MJ/ML/MG	
4	Egzamin magisterski													0	oc.	5	MJ/ML/MG	
4	Praca magisterska													0	oc.	10	MJ/ML/MG	
														240		37		

*do wyboru: językoznawstwo, literaturoznawstwo lub glottodydaktyka

Semestr	Przedmioty modułu do wyboru typu B i C (MW)	Szczegóły przedmiotu														Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	Moduły: MU-zajęcia ogólnouczelniane MP-z.praktyczne
		KOD											Razem					
			w3	k1	k2	k3	p1	p2	s	t	zs	pr						
2, 4	Wybór ogólnouni. C*												60	2 oc	6	MU		
2	Zajęcia do wyboru B			30									30	oc	2	MP		
													90		8			

* W ramach zajęć typu C studenci mogą również realizować zajęcia do wyboru z oferty kierunku

W 1 semestrze do zaliczenia kurs BHP, szkolenie biblioteczne oraz kurs ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego

Skróty

w1, w2, w3: wykład, nakład pracy studenta 1,2,3 (wprowadzający, kursowy, monograficzny)

k1, k2, k3: konwersatoria, nakład pracy studenta 1,2,3

cw: ćwiczenia

cm: ćwiczenia metodyczne

p1, p2: proseminarium, nakład pracy studenta 1,2

s: seminarium

l: laboratorium

lj: lektorat języka

wr.: warsztaty

pr: praktyki

pow: praktyki opiekuńczo-wychowawcze

prp: praktyki pedagogiczne

t: translatorium

r: repetytorium

zs: zajęcia specjalistyczne

e-l: e-learning

Skróty modułów

M: moduł

P: zajęcia o charakterze praktycznym

J: zajęcia językoznawcze

L: zajęcia literaturoznawcze

G: zajęcia glottodydaktyczne

U: zajęcia ogólnouniwersyteckie

PLAN STUDIÓW
 kierunek studiów: filologia romańska
 profil studiów: ogólnoakademicki
 stopień: (II) magisterskie
 forma studiów: stacjonarne
 specjalność: filologia romańska z tłumaczeniami
 filologia romańska z drugim językiem romańskim
 filologia romańska z językiem angielskim
 specjalność nauczycielska***
 specjalizacja: językoznawcza, literaturoznawcza lub glottodydaktyczna

Semestr	Specjalność (SP): filologia romańska z tłumaczeniami	Szczegóły przedmiotu														Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	moduły MP- z praktyczne, M3- z językoznawcze
		KOD	w3	k1	k2	k3	r	w1	l	t	zs	pr	e-l	Razem				
2	Teoria przekładu							15						15	oc.	1	MJ	
2	Przekład specjalistyczny z elementami terminologii wybranej dziedziny1 (j.medyczny)				15									15	e	2	MJ	
2	Tłumaczenia pisemne - teksty lit. i prasowe			30										30	oc.	2	MJ	
2	Wykład monograficzny		30											30	e	4	MJ/ML	
2	PNJO* -sprawności zintegrowane 1			30										30	oc.	2	MP	
2	PNJO* - sprawności zintegrowane 2			30										30	oc.	2	MP	
3	PNJO* -sprawności zintegrowane 3			30										30	oc.	2	MP	
3	PNJO* -sprawności zintegrowane 4			30										30	oc.	2	MP	
3	PNJO* -sprawności zintegrowane 5 (+egz. zbierający całe PNJO)			30										30	e	2	MP	
3	Zajęcia specjalistyczne z II jęz					30								30	oc.	6	ML/MJ	
3	Praktyki zawodowe											30		30	oc.	1	MP	
4	Przekład specjalistyczny z terminologią wybranej dziedziny2 (j.finansów)				15									15	oc.	2	MJ	
4	Przekład specjalistyczny z elementami terminologii wybranej dziedziny3 (j. ekonomii)				15									15	oc.	2	MJ	
4	Fr. Lit. Faktu/Przekład w rel. Biznesowych**					15								15	oc.	3	MJ	
														330		33		

* drugi j. obcy, do wyboru włoski lub hiszpański od podstaw

** zajęcia do wyboru oferowane w zależności od liczby chętnych studentów

Semestr	Specjalność (SP): filologia romańska z drugim językiem romańskim	Szczegóły przedmiotu													Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	moduły: MP, z praktyczne, M3- z językoznawcze,
		KOD	w3	k1	k2	k3	r	p1	l	t	zs	pr	e-l	Razem			
2	Tłumaczenia pisemne - teksty lit. i prasowe			30									30	oc.	2	MJ	
2	Wykład monograficzny		30										30	e	4	MJ/ML	
2	Praktyczna nauka drugiego języka* 1			30									30	oc.	2	MP	
2	Gramatyka drugiego języka*					30							30	oc.	3	MJ	
2	Historia literatury i cywilizacji drugiego języka* 1			30									30	oc.	2	ML	
3	Praktyczna nauka drugiego języka 2			30									30	oc.	2	MP	
3	Historia literatury i cywilizacji drugiego języka* 2				30								30	e	4	ML	
3	Gramatyka opisowa drugiego języka*					30							30	e	6	MJ	
3	Praktyki zawodowe											30	30	oc.	1	MP	
4	Praktyczna nauka drugiego języka* 3						30						30	e	3	MP	
4	Język specjalistyczny*				30								30	oc.	4	MJ	
													0				
													330		33		

* język włoski lub hiszpański na poziomie zaawansowanym

Semestr	Specjalność (SP): filologia romańska z językiem angielskim	Szczegóły przedmiotu														Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	moduły: MP- z.praktyczne, M3- z.językoznawcz.
		KOD	w3	k1	k2	k3	r	w1	l	t	zs	pr	e-l	Razem				
2	Teoria przekładu							15						15	oc.	1	MJ	
2	Tłumaczenia pisemne - teksty lit. i prasowe			30										30	oc.	2	MJ	
2	Wykład monograficzny		30											30	e	4	MJ/ML	
2	PNJA-sprawności zintegrowane			30										30	oc.	2	MP	
2	Język angielski specjalistyczny 1				30									30	e	4	MJ	
3	PNJA - doskonalenie umiejętności językowych 1				30									30	e	4	MP	
3	Tłumaczenia angielskie 1				30									30	oc.	4	MJ	
3	Język angielski specjalistyczny 2	-			30									30		4	MJ	
3	Praktyki zawodowe											30		30	oc.	1	MP	
4	Tłumaczenia angielskie 2				30									30	e	4	MJ	
4	PNJA - Doskonalenie umiejętności językowych 2					30								30	oc.	3	MP	
														315		33		

***Specjalność nauczycielską można również wybrać jako drugą obok jednej z trzech pierwszych (określonych jako "filologia romańska"). W takim przypadku będzie ona odpłatna.

kierunek studiów: filologia ROMAŃSKA
 profil studiów: ogólnoakademicki
 stopień: II- magisterskie
 forma studiów: stacjonarne
 specjalność: nauczycielska

MODUŁ SPECJALNOŚCI NAUCZYCIELSKIEJ*

Semestr	przedmiot	KOD	Szczegóły przedmiotu					Forma zaliczenia (oc / e)	ECTS	Dyscypliny
			Liczba godzin							
			w1	cm	cw	prp	Razem			
Moduł B.1- PSYCHOLOGIA										
2	Podstawy psych	30					30	oc	2	PS
2	Komunikacja w edukacji	30					30	oc	2	PS
3	Psychologia dla	30					30	oc	2	PS
							90		6	
Moduł B.2- PEDAGOGIKA										
2	Podstawy pedag	30					30	oc	2	P
3	Organizacja prac	15					15	oc	1	P
3	Specjalne potrzeby eduk	30					30	oc	2	P
4	Diagnostyka edu	15					15	oc	1	P
							90		6	
Moduł B.3- PRAKTYKI ZAWODOWE (psychologiczno-pedagogiczne)										
4	Praktyka psychologiczno-pedagogiczna	30					30	oc	1	P
							210		13	
Moduł C - PODSTAWY DYDAKTYKI I EMISJA GŁOSU										
2	Podstawy dydaktyki				30		30	oc	2	J
2,3	Emisja głosu			15			15	oc	1	Z
3	Kultura języka				15		15	oc	1	J
							60		4	
Moduł D.1- PRZYGOTOWANIE DYDAKTYCZNE DO NAUCZANIA PRZEDMIOTU										
2	Dydaktyka przedmiotu II	30					30	oc	2	J
2	Dydaktyka przedmiotu II	30					30	oc	2	J
3	Dydaktyka przedmiotu II	30					30	oc	2	J
3	Technologie informacyjne	30					30	oc	2	J
4	Dydaktyka przedmiotu II	30					30	E**	2	J
							150		10	
Moduł D.2 - PRAKTYKA ZAWODOWA (przedmiotowa)										
2	Praktyki pedagogiczne ś	30					30	oc	2	J
3	Praktyki pedagogiczne ś	30					30	oc	2	J
4	Praktyki pedagogiczne ciągłe*					60	60	oc	2	J
							120		6	
							540		33	
***	pierwsza pomoc przedmedyczna w	15					15		0	

* Praktyki realizowane są w semestrze 2-4 (termin realizacji ustala opiekun praktyk). Wpis do systemu USOS w semestrze 4.

** Egzamin obejmuje treści realizowane w ramach wszystkich przedmiotów modułu D

*** Kurs na platformie realizowany w semestrach 2-4 (termin do decyzji opiekuna kierunkowego)

* Specjalność realizowana zgodnie z rozporządzeniem MNiSW z dnia 25 lipca 2019r. w sprawie standardu kształcenia przygotowującego do wykonywania

** Praktyki realizowane są w semestrze 2-4 (termin do decyzji opiekuna praktyk). Wpis do systemu USOS w semestrze 4.

*** Egzamin obejmuje treści realizowane w ramach wszystkich przedmiotów modułu D

**** Kurs na platformie realizowany w semestrach 2-4 (termin do decyzji opiekuna kierunkowego)

Dyscypliny (skrót):

J - językoznawstwo
 L - literaturoznawstwo
 K - nauki o kulturze i religii
 P - pedagogika
 PS - psychologia
 Z - nauki o zdrowiu

skrót

w1, w2, w3: wykład, nakład pracy studenta 1,2,3 (wprowadzający, kursowy, monograficzny)
 ck1, ck2, ck3: ćwiczenia konwersatoryjne, nakład pracy studenta 1,2,3
 cw: ćwiczenia
 cm: ćwiczenia metodyczne
 p1, p2: proseminarium, nakład pracy studenta 1,2
 s: seminarium
 l: laboratorium
 lj: lektorat języka
 wr.: warsztaty
 pr: praktyki
 pow: praktyki opiekuńczo-wychowawcze
 prp: praktyki pedagogiczne
 t: translatorium
 r: repetytorium
 zs: zajęcia specjalistyczne
 e-l: e-learning

Skróty modułów

M: moduł
 P: zajęcia o charakterze praktycznym
 J: zajęcia językoznawcze
 L: zajęcia literaturoznawcze
 G: zajęcia glottodydaktyczne
 U: zajęcia ogólnouniwersyteckie